

“Disertori, internati, eroi: storia e storie”, ovvero delle composite concezioni, sedimentazioni, rappresentazioni, utilizzi dei punti di vista sulla grande storia e sulle sue più piccole, ed umane, storie.

Si prende spunto da un fatto storico della Grande Guerra: la presenza sul Monte Baldo nel 1918, tra Castione e il Lago di Garda, di legionari cecoslovacchi regolarmente organizzati ed operativi a fianco del Regio Esercito Italiano. Considerati alti traditori dagli austro-ungarici (i catturati vivi venivano impiccati dopo sommari processi-farsa sul campo), erano invece ritenuti eroi da altri: dagli italiani e da quanti nei loro territori d'origine nutrivano sentimenti di redenzione etnica e nazionale.

Sabato 26 settembre ad ore 15.00 sarà ricollocata in località “Frugnogni” una targa che testimonia in quel luogo la sede del Comando del I Battaglione del 34° Reggimento Cecoslovacco. Le attuali Repubbliche Ceca e Slovacca (fino al 1992 Repubblica Cecoslovacca) considerano quegli accadimenti – ed in particolare la “Battaglia di Dosso Alto” del 21 settembre 1918 – come eventi fondativi della loro riscossa a dignità statale e democratica.

A conoscenza, documentazione, corona e libero commento dei fatti storici, il Comune di Brentonico ha voluto legare ed associare le proposte e le attività della presente programmazione.

## PROGRAMMA

**Martedì 22 settembre**  
Brentonico, sede S.A.T. ore 20.30

**Grande Guerra: cronaca ed immagini del I Battaglione del 34° Reggimento Cecoslovacco in Italia e sul Monte Baldo**

*A cura della S.A.T. Sezione di Brentonico*

**Mercoledì 23 settembre**  
Brentonico, Palazzo Eccheli Baisi ore 20.30

**Presentazione del libro “Intrecci” con l’autrice Micaela Bertoldi**

*In collaborazione con: Fondazione Museo Storico del Trentino*

**Giovedì 24 settembre**  
Brentonico, Teatro Monte Baldo ore 20.30

**“Attenti alle austriache, storia di Oliva e Fannj internate in Italia”.**

**Spettacolo con Maria Giuliana d’Amore**

*Ingresso gratuito*

**Venerdì 25 settembre**  
Brentonico, Palazzo Eccheli Baisi ore 20.30

**“Il disertore”, storia liberamente ispirata dal diario e dalla vita di Emilio Fusari di Brentonico**

Spettacolo della Compagnia delle Nuvole e Rantegant Trio

*Ingresso gratuito*

**Sabato 26 settembre**  
Brentonico, Loc. Frugnogni ore 15.00

**Cerimonia di scoperta della targa ripristinata della sede del Comando del I Battaglione del 34° Reggimento Cecoslovacco.**

Con la presenza delle Autorità, della rappresentanza della Ambasciata e del Ministero della Difesa della Repubblica Ceca.

Con la partecipazione del “Quartetto di ottoni” della Banda sociale di Mori e Brentonico.

A cura del Gruppo A.N.A. di Brentonico, in collaborazione con il Comune di Brentonico

**dal 22 al 27 settembre**  
Brentonico: Palazzo Eccheli Baisi, ore 10.00-17.00

Mostra fotografica

**Volontari cecoslovacchi con l’esercito italiano sul Monte Baldo durante la Prima Guerra Mondiale**

*A cura della S.A.T. sezione di Brentonico in collaborazione con il Museo Storico Italiano della Guerra di Rovereto*

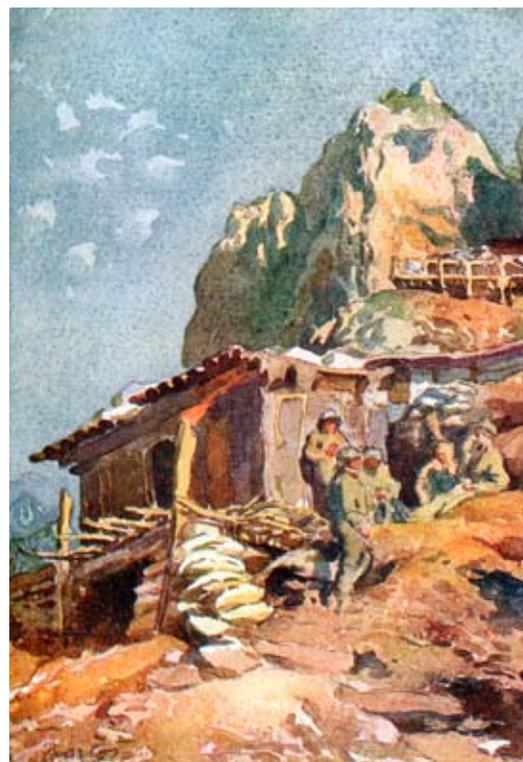
*Ingresso gratuito*

## SCHEDE

**Martedì 22 settembre**  
Brentonico, sede S.A.T. ore 20.30



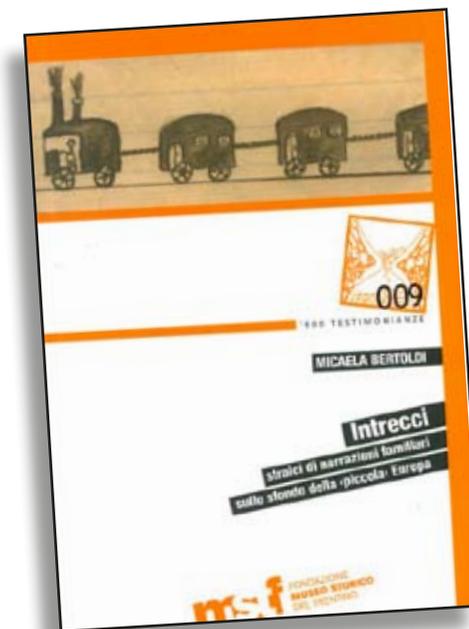
**Grande Guerra: fotografie e cronaca del I Battaglione del 34° Reggimento Cecoslovacco in Italia e sul Monte Baldo**



*A cura della S.A.T. sezione di Brentonico*

## SCHEDE

**Mercoledì 23 settembre**  
Brentonico, Palazzo Eccheli Baisi ore 20.30



**Presentazione del libro *Intrecci, stralci di narrazioni familiari sullo sfondo della “piccola” Europa***

di Micaela Bertoldi

(Trento, Fondazione Museo storico del Trentino, 2014)

Con l’Autrice intervengono

Erica Mondini e Giuseppe Ferrandi

*Protagonisti di questo volume sono solo alcune delle piccole «compars», che hanno animato il grande scenario della storia del Novecento: donne e uomini confusi e dispersi nella grande folla dell’umanità, schiacciati e trasportati dagli eventi come un fiume in piena, ma al tempo stesso ricettori e trasmettitori attenti di quanto intorno a loro stava accadendo.*

*Ed è quanto viene proposto dall’Autrice che, in uno stile proprio più alla letteratura che alla storiografia, con un’attenta scelta di espressioni, citazioni e ricordi recupera e collega fra loro non solo i tasselli di tante «microstorie» familiari, ma i tratti fondamentali di quell’universo d’intense emozioni che si celano nel passato di tutta la «gente comune».*

*Ne scaturisce una rappresentazione che, al pari di quella offerta da ben più illustri personaggi, appare il completamento di un mosaico altrimenti povero di sfumature.*

*In collaborazione con la Fondazione Museo Storico del Trentino*

## SCHEDA

**Giovedì 24 settembre**  
**Brentonico, Teatro Monte Baldo ore 20.30**



### **"Attenti alle austriache, storia di Oliva e Fannj internate in Italia"**

di e con **Maria Giuliana d'Amore**  
Luci e fonica **Stefano Segalla**

*"Oggi siamo tedeschi o siamo italiani?  
Ma chi ha a cuore la mia casa  
l'orizzonte di dove siamo nati!  
Strattonano i nostri confini  
e i potenti ci mangiano"*

**1915**, il territorio Trentino in mezzo a due fuochi, ferito da entrambi. Due ragazze nate nell'anno 1899, dunque sedicenni al tempo dell'occupazione italiana del Trentino, si trovano ad affrontare destini comuni. Entrambe internate nel Regno d'Italia devono separarsi dai familiari e dalla propria casa.

*In scena un'attrice sola, che usa stratagemmi e effetti scenici, per moltiplicarsi e impersonare più personaggi che fa dialogare fra loro. Le due protagoniste sono circondate da eventi e persone che prendono forma, quali ombre proiettate su un telo bianco nascosto inizialmente all'occhio dello spettatore, voci fuori campo registrate oppure giochi di voce dell'attrice. Se il filo della vicenda è tessuto e tenuto insieme dalle due giovani, lo spessore della storia viene dato da un tipo di teatro di prosa ibrido: tra teatro di narrazione, teatro d'ombre e d'oggetti. Spettacolo drammatico e ironico. Lo spettatore segue e si incanta e sorride e si commuove.*

"Attenti alle austriache!" nasce dall'esigenza di restituire memoria a una storia che è poco conosciuta: quella dei profughi e internati trentini in Italia. La vicenda di Oliva e Fannj è quella di tanti altri ragazzi, donne e anziani, che hanno vissuto da civili la guerra.

Ingresso gratuito

Spettacolo realizzato con il contributo della Provincia Autonoma di Trento.

## SCHEDA

**Venerdì 25 settembre**  
**Brentonico, Palazzo Eccheli Baisi ore 20.30**



### **"Il disertore"** **storia liberamente ispirata dal diario e dalla vita di Emilio Fusari di Brentonico**

di Enrico Tavernini  
uno spettacolo teatral-musicale  
con

#### **RANTEGANT Trio**

Carlo Cenini (pianoforte e armonium)  
Giordano Grossi (contrabbasso)  
Enrico Tavernini (voce)

Testi e regia di Enrico Tavernini

**Una produzione Compagnia delle Nuvole**

*Ispirato dal diario e dalla storia vera di Emilio Fusari, nato a Brentonico (TN) nel 1891, inviato sul fronte della grande guerra nella milizia austro-ungarica, "IL DISERTORE" narra con parole e musica l'epopea di un montanaro trentino. Grazie ai suoi appunti ed al suo diario percorriamo un lungo viaggio attraverso la prima parte del '900. Ma IL DISERTORE non è solo questo: è anche un manifesto poetico e un po' la storia europea. È una discesa nell'anima, un'ossessione d'amore; è canzone e musica.*

Spettacolo della Compagnia delle Nuvole e Rantegant Trio  
Ingresso gratuito

## SCHEDA

**Sabato 26 settembre**  
**Brentonico, Loc. Frugnioni ore 15.00**  
(in caso di maltempo presso Palazzo Eccheli Baisi)

### **Cerimonia di scoperta della targa ripristinata della sede del Comando del I Battaglione del 34° Reggimento Cecoslovacco.**

Con la presenza delle Autorità e della rappresentanza della Ambasciata e del Ministero della Difesa della Repubblica Ceca.

Con la partecipazione del "Quartetto di ottoni" della Banda sociale di Mori e Brentonico.

*Il Battaglione faceva parte della 6ª Divisione Speciale Cecoslovacca che tra il 20 agosto ed il 20 ottobre 1918 presidiava le linee del Monte Baldo tra il Lago di Garda e Castione alle dipendenze del XXIX Corpo d'Armata Italiano.*

Iniziativa a cura del Gruppo A.N.A. di Brentonico in collaborazione con il Comune di Brentonico

## SCHEDA

**dal 22 al 27 settembre**  
**Brentonico: Palazzo Eccheli Baisi, dalle ore 10.00 alle ore 17.00**



**Mostra fotografica**  
**Volontari cecoslovacchi con l'esercito italiano sul Monte Baldo durante la Prima Guerra Mondiale**  
A cura della S.A.T. sezione di Brentonico in collaborazione con il Museo Storico Italiano della Guerra di Rovereto  
Ingresso gratuito



**Comune di Brentonico**  
**Assessorato alla Cultura e Biblioteca Comunale**

# DISERTORI INTERNATI EROI

storia e storie

**BRENTONICO**  
**DAL 22 AL 27**  
**SETTEMBRE**  
**2015**